

# Amtsblatt



## der Gemeinde Wenzelbach

Jahrgang 34 | Samstag, den 30. Mai 2015 | Nummer 5

### ■ Ortsbegehung in Wenzelbach



Foto: Rebekka Knoll

## Amtliche Bekanntmachungen

### ■ Zeitpunkt der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans der Umlegung „Beim Zeitlhof“

#### Gemarkung Kreuth, Gemeinde Wenzenbach

#### Bekanntmachung des Vermessungsamts Regensburg vom 24. März 2015

Gemäß § 71 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), in der jeweils geltenden Fassung, gibt das Vermessungsamt Regensburg, Franziskanerplatz 10, 93059 Regensburg bekannt, dass der Umlegungsplan der Umlegung „Beim Zeitlhof“ am 15. Mai 2015 unanfechtbar geworden ist.

Mit dieser Bekanntmachung wird gemäß § 72 Abs.1 BauGB der bisherige Rechtszustand durch den im Umlegungsplan vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugewiesenen Flurstücke ein.

Die im Umlegungsplan festgesetzten Geldleistungen sind nunmehr zur Zahlung fällig. Die Gemeinde Wenzenbach ist Gläubigerin und Schuldnerin der Geldleistungen und wird die Abwicklung der Zahlungen gesondert regeln.

Das Vermessungsamt Regensburg wird die Berichtigung des Grundbuchs veranlassen und die Berichtigung des Liegenschaftskatasters durchführen.

Bis zur Berichtigung des Grundbuchs liegt der Umlegungsplan in der Gemeindeverwaltung Wenzenbach, Hauptstr. 40, 1. Stock, 93173 Wenzenbach, während der Dienststunden zur Einsichtnahme aus. Die Einsicht in den Umlegungsplan ist jedem gestattet, der ein berechtigtes Interesse darlegt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Festsetzung des Zeitpunkts der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplans kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Vermessungsamt Regensburg, Franziskanerplatz 10, 93059 Regensburg oder bei der Außenstelle Hemau, Kirchengasse 12, 93155 Hemau schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, kann Antrag auf gerichtliche Entscheidung gestellt werden. Der Antrag ist beim Vermessungsamt Regensburg, Franziskanerplatz 10, 93059 Regensburg oder bei der Außenstelle Hemau, Kirchengasse 12, 93155 Hemau schriftlich oder zur Niederschrift einzureichen. Über den Antrag entscheidet das Landgericht Regensburg.

Der Antrag auf gerichtliche Entscheidung kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs gestellt werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falls eine kürzere Frist geboten ist. Der Antrag muss den Verwaltungsakt bezeichnen, gegen den er sich richtet. Er soll die Erklärung, inwieweit der Verwaltungsakt angefochten wird, und einen bestimmten Antrag enthalten. Er soll die Gründe sowie die Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen.

Weber  
Vermessungsdirektor

### ■ Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Wenzenbach (Landkreis: Regensburg)

#### für das Haushaltsjahr 2015

I.  
Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) i. d. F. d. Bek. vom 22. August 1998 (GVBl S. 796), zuletzt geändert durch § 1 Nr. 37 der Verordnung vom 22. Juli 2014 (GVBl S. 286), hat der Gemeinderat am 17. März 2015 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015

## Redaktionsschluss

für die Juni-Ausgabe ist

Donnerstag, 18. Juni 2015, 9.00 Uhr

beschlossen, die hiermit gemäß Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung bekannt gemacht wird:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 wird

#### im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 10.365.450 EUR und

#### im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 4.476.000 EUR festgesetzt.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird für das Haushaltsjahr 2015 auf 640.000 EUR festgesetzt.

#### § 4

—

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 1.725.000 EUR festgesetzt.

#### § 6

—

#### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2015 in Kraft.

#### II.

Das Landratsamt Regensburg hat die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Gemeinde Wenzenbach für das Haushaltsjahr 2015 mit Schreiben vom 13.04.2015 rechtsaufsichtlich gewürdigt.

#### III.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen gemäß Art. 65 Abs. 3 der Gemeindeordnung i.V.m. §§ 1 ff. der Bekanntmachungsverordnung -BekV- während des ganzen Jahres im Rathaus Wenzenbach, Hauptstraße 40, 93173 Wenzenbach zur allgemeinen Einsichtnahme bereit.

Wenzenbach, den 21. Mai 2015

Gemeinde Wenzenbach

gez.

K o c h

Erster Bürgermeister

## Informationen der Gemeindeverwaltung

### ■ Erreichbarkeit und Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Telefon..... 09407/309-0  
Telefax..... 09407/309-160  
E-Mail..... Gemeinde.Wenzenbach@wenzenbach.de  
Internet: ..... www.wenzenbach.de

#### Öffnungszeiten:

Montag ..... 8 bis 12 Uhr  
Dienstag ..... 8 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr  
Mittwoch ..... ganztägig geschlossen  
Donnerstag ..... 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr  
Freitag ..... 8 bis 12 Uhr



## ■ Entsorgungstermine

### Juni 2015

Restmüll: Fr, 05.06.  
Do, 18.06.

Papiertonne: P1 = Fr, 26.06.  
P2 = Die, 30.06.

**Restmüll:** ganz Wenzenbach

**Papiertonne:** P1: Wenzenbach und übrige Ortsteile  
P2: Fußenberg, Grünthal, Irlbach,

### Öffnungszeiten Wertstoffhof

Dienstag, 09:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 09:00 - 14:00 Uhr

### Öffnungszeiten Grabenbach

Mittwoch, 03.06. 15.00-18.00 Uhr  
Samstag, 06.06. 14.00-17.00 Uhr  
Mittwoch, 10.06. 15.00-18.00 Uhr  
Samstag, 13.06. 14.00-17.00 Uhr  
Mittwoch, 17.06. 15.00-18.00 Uhr  
Samstag, 20.06. 14.00-17.00 Uhr  
Mittwoch, 24.06. 15.00-18.00 Uhr  
Samstag, 27.06. 14.00-17.00 Uhr

### Altreifen

—

### Umweltmobil

Di, 09.06. 14.00-14.30 Uhr **Fußenberg**, Feuerwehrhaus  
Mi, 17.06. 10.00-11.00 Uhr **Lappersdorf**, Bauhof  
Mi, 24.06. 08.45-09.45 Uhr **Zeitlarn**, Wertstoffhof

## ■ Fundsachen

### vom 15.04.2015 bis 15.05.2015

- 1 Plüschtier
- 1 SD-Card

## ■ TVA-Ortstermin

Ende April führte Christa Labermeier Rudolf Heinz von TVA durch unseren wundervollen Ort und präsentierte einige Sehenswürdigkeiten. Daneben interviewte TVA auch unseren Bürgermeister Sebastian Koch und den Schönberger Helmuth Hartl, der von seiner Jugend in Wenzenbach berichtete. Der TVA-Ortstermin wurde durch einige waghalsige Tricks unserer jugendlichen BMX-Fahrer abgerundet. Auf der Internetseite der Gemeinde und unter

<http://www.tvaktuell.com/mediathek/kategorie/mediathek/tva-ortstermin/> finden sie das Video vom TVA-Ortstermin.

## ■ Barrierefreiheit ist eine Form der sozialen Gerechtigkeit

2013 kündigte Ministerpräsident Seehofer an, dass Bayern fortan mittels Sonderinvestitionsprogramm innerhalb von 10 Jahren barrierefrei gemacht werden solle. Das Sozialministerium berechnete daraufhin ein Investitionsvolumen von 1,5 Milliarden Euro.

Ein hoher Betrag, der durchaus realistisch anmutet. Schließlich wird es nicht ausreichen einfach nur an einigen öffentlichen Einrichtungen (Rathäuser, Schulen, Theater etc.) Rampen für Rollstuhlfahrer anzubringen oder dort Aufzüge einzubauen. Wenn wir von echter und umfassender Barrierefreiheit spre-

chen, müssen wir immer den gesamten öffentlichen Raum im Blick haben. Menschen, die nicht gut laufen können, sollen demnach überall hinkommen. Menschen, die nicht gut hören oder sehen können, sollen alles mitbekommen. Menschen, die große Ängste oder andere psychische Krankheiten haben, sollen einen Platz in der Gesellschaft haben. Barrieren, die Menschen in ihren Köpfen haben, weil sie zum Beispiel denken: „Behinderte können das nicht“, müssen abgebaut werden.



All das macht Barrierefreiheit aus!

Wer ein barrierefreies Bayern möchte, muss sicherstellen, dass Barrieren im öffentlichen Personenverkehr abgebaut werden. Vielerorts wird dies umfassende Baumaßnahmen erfordern. Allein der Umbau einer Fußgängerfurt mit abgesenkten Bordstein und einem ausgeklügelten Blindenleitsystem dürfte nach Expertenmeinung mehrere Zehntausend Euro kosten. Freilich erscheinen da die im Bay. Doppelhaushalt 2015/2016 eingestellten Investitionskosten von gerade einmal 20 Millionen Euro viel zu gering.

Ob Bayern bis 2023 wirklich vollumfänglich barrierefrei wird, muss angezweifelt werden. Auch in Wenzenbach müsste eine Vielzahl an Maßnahmen zur besseren Einbindung behinderter Menschen im öffentlichen Leben erfolgen. Selbstverständlich wären einige Maßnahmen mit sehr hohen Kosten verbunden, ein Aktionstag zum Thema Barrierefreiheit am 30. April 2015 zeigt jedoch auch diverse einfache und kostengünstige Möglichkeiten zur verbesserten Teilhabe am öffentlichen Leben für behinderte Menschen auf.

Die Gemeinde Wenzenbach ist eine der wenigen Gemeinden die weiterhin wächst. Derzeit leben hier ca. 8500 Menschen. Etwa 1000 davon sind älter als 60 Jahre. Der Altersdurchschnitt in der Gemeinde liegt bei 42,5 Jahren. Tendenz steigend! Da ist es gut und wichtig, dass sich vor etwa zwei Jahren der Nachbarschaftshilfeverein zur Unterstützung von älteren und hilfsbedürftigen Menschen gegründet hat. Dies allein ist allerdings nicht ausreichend. Für Bürgermeister Sebastian Koch steht fest: „Ein inklusives Wenzenbach wird sich nicht ohne größere bauliche Veränderungen realisieren lassen.“ Trotz der diesbezüglich zu befürchtenden hohen Kosten, habe sich die Gemeinde Wenzenbach ganz bewusst zur Mitorganisation einer Ortsbegehung zum Thema „Barrierefreiheit“ entschieden. „Barrierefreiheit hat für mich etwas mit sozialer Gerechtigkeit zu tun“, so Koch.

Ähnlich sahen dies am 30. April einige Vertreter aus dem Gemeinderat und der Nachbarschaftshilfe, die sich am Nachmittag im Rathaus eingefunden hatten um mit den Experten von Landratsamt (Behindertenbeauftragten des Landkreises Martin Tischler und Maria Reischl) die Routen zur Ortsbegehung abzustimmen. Letztlich ergaben sich vier Gruppen, die das Rathaus, den Supermarkt Dirnberger, das Sportheim des SVW und die Hauptstraße mit Kirche begutachteten. Zur möglichst authentischen Bewertung der anvisierten Orte, wurden die Tester mit Rollatoren, einem Rollstuhl, Kopfhören, Sehschwächen-Brillen uvm. ausgestattet. Das Ergebnis:

Für Menschen ohne Behinderung sind viele Barrieren im Alltagsleben kaum sichtbar. Insbesondere den anwesenden Gemeinderäten wurde schnell klar, dass man ab sofort bei Baumaßnahmen der Gemeinde verstärkt auf diesen Aspekt achten müsse. Im Konkreten wurden folgende Problemstellen ausgemacht:

- Der Gehweg entlang der Kreisstraße ist zu schmal (dieses Problem wird sich aufgrund baulicher Gegebenheiten aber kaum beheben lassen),
- Auf Höhe des Altenheims „Haus Josef“ sollte die Möglichkeit zur sicheren Überquerung der Kreisstraße geschaffen werden. Die Gemeinde konnte gegenüber dem Landkreis im letzten Jahr bereits erreichen, dass dort fortan ein dauerhaftes Tempolimit von 30 km/h gilt. Dies sei jedoch noch zu wenig.
- Der Radweg ist nicht asphaltiert und dies dürfte insbesondere bei schlechter Witterung dessen Nutzung für Rollator- oder Rollstuhlfahrer erschweren. Entlang des Radwegs sollten mehr Sitzmöglichkeiten geschaffen werden.
- Das Rathaus verfügt über keine elektrische Tür. Der Aufzug im Rathaus weißt kein akustisches Signal auf.
- Für Rollstuhlfahrer ist der unmittelbare Umgriff des Dorfweihers nur durch eine recht steile Abfahrt zu erreichen.
- Sowohl im Sportheim als auch im Supermarkt sind die Toiletten für Rollstuhlfahrer kaum zu erreichen.

Doch es gab auch positive Feststellungen:

- Das Rathaus sei hell und freundlich, so dass sich Menschen mit Sehbehinderung halbwegs zu Recht finden dürften.
- Unmittelbar um den Dorfweiher sind genügend Sitzmöglichkeiten gegeben.
- Preise und Artikel sind im Supermarkt in einer hinreichenden Größe ausgeschrieben.
- Die Kirche St. Peter ist barrierefrei zu erreichen.

## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### ■ Amtsgericht Regensburg

**Vollstreckungsgericht (unbewegliches Vermögen)**

**Az.: 1 K 206/13**

**Regensburg, 23.04.2015**

#### Terminbestimmung:

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

**Dienstag, 14.07.2015, 13.30 Uhr**

**E04, Sitzungssaal**

**Amtsgericht Regensburg,**

**Augustenstr. 5, 93049 Regensburg**

öffentlich versteigert werden:

#### **Grundbucheintragung:**

Eingetragen im Grundbuch des Amtsgerichtes Regensburg von Wenzenbach

Gemarkung: Wenzenbach

Flurstück: 1330/85

Wirtschaftsart und Lage: Gebäude und Freifläche

Anschrift: Buchenweg 4

Hektar: 0,0771

Blatt: 1833

#### **Objektbeschreibung/Lage**

(lt. Angabe d. Sachverständigen):

93173 Wenzenbach, Buchenweg 4: Wohnhaus bestehend aus KG, EG u. ausgebauten DG samt Garage (mit zum Ausbau vorbereiteten DG); Wohnf. Ca. 174,80 qm (+ 35 qm nach Ausbau Garagen-DG); BJ. ca. 1991; Grundstücksfl. 771 qm.

#### **Verkehrswert:**

365.000,00 EUR

#### **davon entfällt auf Zubehör:**

2.000,00 EUR (Einbauküche)

**Weitere Informationen unter [www.zvg-portal.de](http://www.zvg-portal.de) sowie Gutachten unter [www.versteigerungspool.de](http://www.versteigerungspool.de)**

Der Versteigerungsvermerk ist am 19.12.2014 in das Grundbuch eingetragen worden.

#### **Aufforderung:**

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerk aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

#### **Hinweis:**

**Es ist zweckmäßig, bereits drei Wochen vor Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.**

Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetreten sind. Die Ansprüche des Gläubigers gelten auch als angemeldet, soweit sie sich aus dem Zwangsversteigerungsantrag ergeben.

Gemäß §§ 67-70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden. Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten.

Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.

Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

*Buckley*

*Rechtspfleger*

### ■ Zweckverband zur Wasserversorgung Wenzenbacher Gruppe



Kürner Straße 60

93173 Wenzenbach

Tel. 0 94 07 23 91 (Wasserwerk) oder 09407

810294-0 (Büro)

Fax 0 94 07 810294-11

E-Mail: [post@zvw-wenzenbach.de](mailto:post@zvw-wenzenbach.de)

#### **Der Wasserzweckverband Wenzenbach informiert:**

Nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeit von Wasch- und Reinigungsmitteln sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, den Härtebereich (nach der angegebenen Tabelle) sowie das Ergebnis der physikalischen, physikalisch-chemischen und chemischen Untersuchung des Trinkwassers bekannt zu geben.

Härtebereich	Härtestufe	Härte (dH)	Härte (mmol/l)
I	weich	8,4	< 1,5
II	mittel	8,4 - 14	1,5 - 2,5
III	hart	> 14	> 2,5

Die jeweilige Wasserhärte beeinflusst die Dosierung von Wasch- und Reinigungsmitteln. Bei hartem Wasser wird mehr, bei weicherem Wasser weniger Wasch- und Reinigungsmittel benötigt, um einen gleichen Reinigungsgrad zu erzielen.

Nach den Untersuchungsergebnissen von 2014 hat das vom Zweckverband Wenzenbach gelieferte Wasser folgende Eigenschaften:

#### 1) Härtegrad:

Die Wasserhärte des Wasserzweckverbandes Wenzenbach liegt bei **2,82 mmol/l** entspricht **15,8 ° dH** und ist damit in dem vom Waschmittelgesetz festgelegten Härtebereich 3 (hart).

Für die Dosierung von Waschmittel wird empfohlen, die für den Härtebereich „hart“ angegebene Menge nicht voll auszuschöpfen, sondern eine Dosierung zwischen dem Bereich „hart“ und „mittel“ zu wählen.

2) Nitrat: **16,0 mg/l**

3) Fluorid: **0,20 mg/l**

4) ph-Wert: **7,47**

Stoffe zur Pflanzenbehandlung und Schädlingsbekämpfung PBSM konnten nicht nachgewiesen werden. Ebenso entsprechen die untersuchten Wasserproben bezüglich ihrer mikrobiologischen Beschaffenheit den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Die Wasserqualität der beiden Brunnen entspricht den Vorschriften der Trinkwasserverordnung und ist auch für die **Zubereitung von Säuglingsnahrung** geeignet.

Die einzelnen Ergebnisse der Untersuchungsparameter können im Büro des Wasserzweckverbands oder im Wasserwerk eingesehen werden.

### ■ Bekanntmachung

Mit Bescheid des Landratsamtes Regensburg vom 29.04.2015 wurde die bestehende gehobene wasserrechtliche Erlaubnis für das Einleiten von gesammeltem Niederschlagswasser aus den Baugebieten „Am Schönberg“ und „Talblick“ (Gemeinde Wenzenbach) in den Wenzenbach geändert.

Der Bescheid mit den dazugehörigen Plänen liegt vom 01.06.2015 bis einschließlich 19.06.2015 im Rathaus der Gemeinde Wenzenbach, Hauptstraße 40, 93173 Wenzenbach aus.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt die Erlaubnis gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt.

### ■ Bekanntmachung

Mit Bescheid vom 16.03.2015 wurde dem Abwasserzweckverband im Regental die gehobene Erlaubnis für das Einleiten von Mischwasser aus den Entlastungsbauwerken im Gemeindegebiet Wenzenbach (Generalentwässerungsplan Wenzenbach) erteilt.

Der Bescheid mit den dazugehörigen Plänen liegt vom 01.06.2015 bis einschließlich 19.06.2015 im Rathaus der Gemeinde Wenzenbach, Hauptstraße 40, 93173 Wenzenbach während der Dienstzeiten aus.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt die Erlaubnis gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt.

## Bereitschaftsdienste

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
(Wochenende/Feiertag)  
Telefon: 116 117**

**Rettungsdienst Telefon: 112**

# Gebr. Treindl Holzhandel

**Für Haus und Garten  
Parkett, Vinyl, Laminat, Kork, Massivholz  
Paneele für Wand und Decke  
Bauholz, Gartenholz, Terrassen**

Holzgartenstr. 30b, 93059 Regensburg, Tel. 0941/ 41101

## Nachrichten aus der Schule

### ■ Wie geht's mit der Mittelschule weiter?



Der Gemeinderat beschloss im Oktober 2011 den Beitritt der Hauptschule Wenzenbach zum Mittelschulverbund Naab-Regen. Seither sind 3 1/2 Jahre vergangen und die Zwischenbilanz könnte besser ausfallen. Im Oktober 2011 besuchten die hiesige Schule 177 Kinder - 95 Wenzenbacher und 82 Bernhardswalder Jugendliche. Im Schuljahr 2012/2013 waren es dann noch knapp 160 Schülerinnen und Schüler. Heute werden am Roither Weg nur noch 130 Mittelschüler unterrichtet. Insgesamt verfügt das Schulgebäude über eine Nutzfläche von 6000 qm. Entsprechend eines abstrakten Raummodells der Regierung der Oberpfalz werden zur Beschulung dieser geringen Anzahl allerdings nur mehr 2000 qm (inkl. Turnhalle usw.) benötigt. Zwei Drittel der Fläche scheinen hingegen nach Auffassung der Experten überflüssig zu sein.

Derzeit gibt es an unserer Schule noch eine M10. Ab dem kommenden Schuljahr werden wir in Wenzenbach allerdings keinen M-Zweig mehr anbieten können. Interessierte Mittelschüler müssen dann zum Erwerb der Mittleren Reife einen längeren Schulweg nach Regenstauf auf sich nehmen.

Wie enttäuschend das für die Gemeinden Bernhardswald und Wenzenbach als Sachaufwandsträgerinnen ist, wird vor allem dann deutlich, wenn man bedenkt, dass erst vor einigen Jahren extra für den M-Zug einen Anbau für etwa 700.000 Euro an das bestehende Gebäude erfolgte.

Gegenwärtig bestehen zudem Zweifel, ob in der 5. und 6. Jahrgangsstufe (wieder) eine gebundene Ganztagsklasse gebildet werden kann.

Die Schülerbeförderungskosten des Wenzenbacher Schulverbands nahmen indes in den letzten Jahren merklich zu. Trotz schwindender Schülerzahl sind die Kosten seit 2011 um 12.000 Euro angestiegen. Ein Betrag, der nicht nur auf die hohen Spritkosten zurückzuführen ist.

Diese und andere Problemstellungen wurden am 21. Mai 2015 beim Bildungspolitischen Empfang der Landtagsabgeordneten Margit Wild (SPD) in der Aula der Mittelschule behandelt. Martin Güll, der Vorsitzende des Bildungsausschusses im Landtag referierte in diesem Zusammenhang über die Zukunftsfähigkeit der Mittelschulen in Bayern insgesamt. Seiner Auffassung nach müsse durch die Bildungslandschaft in Ruck gehen. Bürgermeister Sebastian Koch erklärte in diesem Zusammenhang, dass seiner Auffassung nach die Mittelschule nur dann Zukunft haben werde, wenn sie ihr Profil als berufsvorbereitende Einrichtung besser herausstelle. Die Mittelschule Wenzenbach mit ihren vielseitigen Beziehungen zu außerschulischen Lernpartnern wie der Maschinenfabrik Reinhausen, der schuleigenen Übungsfirma oder einigen praktischen Fächern wie Werken und Hauswirtschaft bereite seiner Auffassung nach junge Menschen zielführend auf das Berufsleben vor.



## Kirchliche Nachrichten

### ■ Kath. Pfarrgemeinde Mariä Himmelfahrt Irlbach



#### Donnerstag, 04.06.2015

08.30 Uhr Fronleichnam (Prozession geht nach Gonnersdorf)

#### Sonntag, 14.06.2015

10.00 Uhr Familiengottesdienst und Pfarrfest

#### Mittwoch, 24.06.2015

19.00 Uhr Glaubensfest in Thanhausen

### ■ Katholische Pfarrei St. Peter, Wenzelbach

#### Mi. 03.06.

14.00 Uhr Seniorennachmittag im Pfarrheim

#### Do. 04.06.

9.00 Uhr Fronleichnamsgottesdienst und Prozession

#### So. 07.06.

10.00 Uhr Kleinkindergottesdienst im Pfarrheim

#### Fr. 12.06.

20.00 Uhr Ökumenisches Taizegebet im evang. Gemeindesaal

#### Sa. 13.06.

13.15 Uhr Abfahrt zum Kindermusical nach Zeitlarn

#### So. 14.06.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Neuem Geistlichem Liedgut, Gruppe Anima  
anschl. Kirchencafe

#### Sa. 20.06.

18.00 Uhr Junger Abendgottesdienst mit der neuen Ministrantenband

#### So. 21.06.

17.00 Uhr Stationenlauf für Jugendliche, Start am Pfarrheim

#### So. 28.06.

10.00 Uhr Patroziniumsgottesdienst mit dem Kirchenchor  
anschl. Pfarrfest

### „Komm - weil jeder willkommen ist“



Das Pfarrfest am **28. Juni** steht dieses Jahr erstmals unter einem eigenen Motto.

Der Pfarrgemeinderat hat dazu schon einiges geplant, damit das Pfarrfest noch mehr zu einem „Begegnungsfest“ wird. Natürlich gibt es wie immer auch Essen und Trinken eine Tombola und vieles mehr.

Die Ministranten laden dieses Jahr beim Pfarrfest zu einem Menschenkicker-Turnier ein:

Turniertag: 28.06.2015

Turnierbeginn: 13:00 Uhr Turnierende: ca. 17:00 Uhr, Einspielzeit mit Anleitung von 12:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Siegerehrung im Anschluss!

Anmeldung bis 21.06. an: Maria-Theresa Renner (Oberministrantin), Email: maria-theresa@rennerkh.de

Der Veranstalter haftet nicht für Schäden und Verletzungen. Weitere Informationen zum Turnier finden Sie im aktuellen Pfarrbrief oder

unter [www.pfarrei-wenzelbach.de](http://www.pfarrei-wenzelbach.de)



### Neuer Prozessionsweg an Fronleichnam

Wegen der B 16 Umleitung ist der übliche Fronleichnamsweg am 04.06.2015 **nicht** möglich!

Neuer Prozessions-Weg: Pfarrkirche - Jahnweg - über Radweg zum Rathaus (1. Altar) - Weg zum Bildstock am Weiher (2. Altar) - über Röther Weg zurück zum Kirchplatz (3. Altar)

### Stationenweg für Jugendliche am 21. Juni

Der Sachausschuss Jugend des Pfarrgemeinderates lädt die Jugendlichen zu einem Stationenweg rund um Wenzelbach ein: „Finde Schätze und Zeichen am Wegesrand!“ In Kleingruppen sind gemeinsam Fragen und Aufgaben zu lösen. Natürlich gibt es für alle auch einen „kleinen Preis“. Treffpunkt am So. 21. Juni um 17.00 Uhr am Pfarrheim.

### ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Wenzelbach

#### Gottesdienste im Evang. Gemeindesaal, Feuerwehrhaus

Sonntag, 14. Juni 2015, 11.00 Uhr

Sonntag, 28. Juni 2015, 11.00 Uhr

#### Ökumenisches Taizegebet

Freitag, 12. Juni 2015 um 20.00 Uhr im Evang. Gemeindesaal

#### Barrierefreie Gottesdienste in den Seniorenheimen

Mittwoch, 24. Juni 2015, 10.00 Uhr in der Kapelle des Seniorenheimzils Haus Josef Wenzelbach

Mittwoch, 24. Juni 2015, 16.00 Uhr in der Kapelle des Pflegeheimes St. Bernhard Bernhardswald

Die evangelischen Gottesdienste sind wie gewohnt in ökumenisch offener Form. Herzliche Einladung an alle Wenzelbacher Gemeindeglieder.

#### Seniorennachmittag im Seniorenheim Haus Josef, Wenzelbach

Donnerstag, 02. Juni 2015 von 14.00 bis 16.00 Uhr  
(Kontakt: Ute Stellmacher, Tel. 09407 / 405460)

#### Krabbelgruppe Raupe Nimmersatt (für ca. 6 Monate bis 2 Jahre alte Kinder)

Jeden Donnerstag von 08.00 bis 10.30 Uhr, Evang. Gemeindesaal.

(Leitung: Marion Schönsteiner, Tel. 09407 / 30500)

#### Ökumenischer Familienkreis Wenzelbach

Monatliche Treffen, um sich gegenseitig auszutauschen und mit anderen Familien zusammen Freizeit zu gestalten.

Ansprechpartnerin ist Sandra Saller, Tel. 812383

#### Ökumenischer Krankenhausbesuchsdienst Wenzelbach

Es gibt ein Team, die in den Regensburger Krankenhäusern Besuche machen. Wer mitmachen möchte, ist gerne willkommen. Ansprechpartnerin: Brigitta Schwarz Tel. 09407 / 30395.

#### Predigtvorgespräch

Montag, 22 Juni 2015 um 19.30 Uhr im Gemeindesaal Wenzelbach (Text: Römer 12,17-21)

Mitzubringen sind eine Bibel, Neugierde und die Bereitschaft Fragen zu stellen und Assoziationen nachzugehen.

### Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## Vereine und Verbände



### Fußballcamp des SV Wenzelbach

Für alle Fußballkinder der Jahrgänge 2004 bis 2009

vom 03.08. bis 05.08.2015

Jedes Kind bekommt neben 3 Tagen Fußballspaß, eine Fußballausrüstung (Trikot, Hose, Stutzen, Ball und Trinkflasche) und Verpflegung.

Anmeldung und Info unter [www.svwenzelbach.de](http://www.svwenzelbach.de)

Wir bedanken uns bei unseren Unterstützern.

### Stammtisch De Euchan

#### Einladung zum Sommernachtsfest am 6. Juni 2015

am Dorfparkplatz Irlbach!!! (Bei Schule)



#### Programm:

Ab 12.00 Uhr Siebenmeterschießen  
Ab 19.30 Uhr Unterhaltungsabend mit der Showband: „Die Sternenflinger“  
Für Essen vom Grill und Trinken ist wie immer bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf euer Kommen und wünschen euch gemütliche und unterhaltsame Stunden.

Änderungen vorbehalten!

Auf Jugendschutz wird geachtet.

Eintritt frei!

Der Stammtisch „De Euchan“

### Schützenverein Gambachtal Fußenberg e.V.



Der Schützenverein Gambachtal Fußenberg e.V. lädt ein zum

#### 16. Sommerbiathlon

am Samstag, den 13.6.2015

Treffpunkt der Läufer: 15.00 Uhr am Gasthaus

Gambachtal

Start: 16.00 Uhr

anschließend Sommernachtsfest mit Grill- und Barbetrieb  
Siegerehrung im Rahmen des Sommernachtsfestes!

#### Preise:

1. Platz: Wanderpokal

Weitere Plätze: Medaillen und Sachpreise

Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde

Startgeld Biathlon 3,00 EUR

Anmeldung bei Andreas Kersch (Tel. 09407/7288148)

[www.gambachtal-fussenberg.de](http://www.gambachtal-fussenberg.de)

Es ist genug für alle da  
„Brot für die Welt“

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

### Obst- und Gartenbauverein Wenzelbach e.V.

#### Monatsprogramm Juni 2015 / Juli 2015



#### Juni

Sonntag, 07.06.2015

07.00 - 21:00 Uhr **Vereinsausflug** zum Kakteen-  
garten in Öttingen mit Stadtbesichtigung in Nörd-  
lingen.

Vormittags Frühstücksbüfett in Harburg.

Anm. bei Irene Rada, Tel. 1379

Abfahrt: 7:00 Uhr beim Feuerwehrhaus

Donnerstag, 25.06.2015

19:00 Uhr **OGV-Stammtisch** im Gasthaus Menzo für alle Mit-  
glieder und Gäste

#### Juli

Mittwoch, 01.07.2015

18:00 - 20:00 Uhr **Sommerschnittkurs an Obstbäumen** beim  
OGV Adlmannstein.

Anm. bei Elfriede Taffner, Tel.: 09408-869788

**Gäste sind herzlich willkommen.**

### Patengroßeltern gesucht

Für das Paten-Großelternprojekt von Kreisjugendamt und Kin-  
derschutzbund suchen wir im Raum Wenzelbach lebenserfah-  
rene Menschen, die Zeit und Freude daran haben, eine junge  
Familie kennenzulernen. In aller Ruhe und mit der nötigen Zeit  
können beide Seiten herausfinden, ob sie eine Patenschaft ein-  
gehen wollen, in der drei Generationen voneinander profitieren  
können und wollen.

Bei Interesse und für genauere Nachfragen wenden Sie sich  
bitte an die Projektleiterin des Kinderschutzbundes:

**Frau Maria Heilmeyer, Tel. 0157 - 34 67 07 69,  
m.heilmeyer@kinderschutzbund-regensburg.de**

## Einladung

zum

## 21-jährigen Gründungsfest

**am 17/18. Juli 2015**

**in Thanhausen**

(Festplatz gegenüber Gasthaus zur Einkehr)

.....endlich Volljährig

### Festprogramm

Freitag, 17. Juli 2015		17:30 Uhr: Treffpunkt der Vereine am Parkplatz
		17:45 Uhr: Abmarsch zum gemeinsamen Einzug ins Festzelt
	ab	19:00 Uhr: <b>Nacht der Tracht</b> mit der Stimmungsband
		<b>„Black Bird“</b>
Samstag, 18. Juli 2015		13:00 Uhr: Öffentliches Wattturnier im Festzelt
	ab	18:00 Uhr: Festzeltbetrieb
	ca.	19:00 Uhr: <b>Unterhaltungsabend</b> mit der Partyband
		<b>„Alarmstufe Rock“</b>

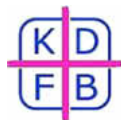
Änderungen vorbehalten!Eintritt frei!Wir achten auf den Jugendschutz!

Wir freuen uns auf euer Kommen und wünschen euch gemütliche und unterhaltsame Stunden.

**Stammtisch Power Angels**

## ■ Katholischer Deutscher Frauenbund

### Monatsprogramm Frauenbund-Zweigverein Wenzenbach-Juni 2015



#### Donnerstag 4.6.

Teilnahme an der Fronleichnamsprozession  
(mit blauem Tuch)

#### Montag 8.6.

Ab 19 Uhr Spieleabend

#### Mittwoch 10.6.

14 Uhr Missionsstrickkreis

#### Mittwoch 17.6.

12.30 Uhr Halbtagesausflug nach Schnaittenbach. Besuch der Teefabrik Biller und Führung im Kräutergarten. Anschließend Einkehr. Treffpunkt Feuerwehrhaus.

Anmeldung bei Christine Schlögel Tel. 90488 oder Luise Weber Tel. 2258.

#### Donnerstag 18.6.

8.30 Uhr Frauenfrühstück

#### Montag 22.6.

19 Uhr Spendenabgabe für Pfarrfesttombola gemeinsam mit der Frauenrunde.

#### Dienstag 23.6.

19 Uhr Frauengottesdienst in der Wolfgangswache in St.Emmeram.

#### Sonntag 28.6.

Wir beteiligen uns am Pfarrfest mit Kaffee und Kuchen.

## SV Wenzenbach Volleyball





### Volleyball begeisterte Jungs zwischen 14 und 18 Jahre

Zur Unterstützung der Jugendmannschaft

**Wo:** Turnhalle der Mittelschule Wenzenbach, Roither Weg 15  
**Wann:** freitags, 17:00 bis 18:30 Uhr

**Kontakt:**  
*Lena Dollinger- Jugendwart der Volleyballabteilung*  
*Lena.Dollinger@freenet.de oder telefonisch unter 09407/90796*



## Vorankündigung

### 6. Dorfmeisterschaft 2015 Kleinfeld

**Termin:**  
Samstag, 11. Juli 2015  
9.30 – ca. 16 Uhr

**Spielort:**  
Sportplatz  
SV Wenzenbach

**Teilnahmegebühr:**  
25,-€  
**Pro Team**

Die Fußballabteilung des **SV Wenzenbach** veranstaltet dieses Jahr zum sechsten Mal eine Fußballdorfmeisterschaft auf Kleinfeld.

Angesprochen sind alle Dorfvereine der Gemeinde Wenzenbach, Hobbyteams, Abteilungen des SV Wenzenbach und ortsansässige Firmen und Verbände.

Bei Fragen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an:

Matthias Beier 0151/42418441 [matbeier@web.de](mailto:matbeier@web.de)  
Stefan Scherr 0160/97235759 [stefan.scherr@wildkg.de](mailto:stefan.scherr@wildkg.de)  
SV Wenzenbach



## BRK – Ambulante Pflege

Wir helfen Ihnen gerne! - Bereits seit über 30 Jahren.

BRK + Ihre  
Ambulante Pflege in und um  
**Wenzenbach**

### Unsere Referenzen:

- Über 550 Patienten in der Stadt und im Landkreis Regensburg vertrauen uns täglich
- sehr hohe Kundenzufriedenheit

### Unser Angebot für Sie:

- ab 2015 gibt es wesentliche Verbesserungen im Bereich der ambulanten Pflege.
- Wir beraten Sie, wie Sie davon profitieren können
- und wir unterstützen Sie gerne!

Unsere BRK + Sozialstation in Ihrer Nähe:  
Tel.: 09402 -93 98 131 oder 0176 - 200 244 57  
Stationsleitung Fr. Elvira Hanff

Hoher-Kreuz-Weg 7  
93055 Regensburg

**Bayerisches Rotes Kreuz**  
Kreisverband Regensburg

www.kvregensburg.brk.de  
info@kvregensburg.brk.de

„Sehr gut“  
Lt. MDK Prüfung  
2011 – 2012 – 2013  
und 2014

## Farbanzeigen fallen auf!

Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0

Wir nehmen Service wörtlich!

# FUCHS

## HEIZUNG · SANITÄR SOLARTECHNIK KUNDENDIENST

Spitz 7 · 93177 Althenthann  
Telefon: (0 94 08) 13 83 · Fax: 86 91 98

### Elektro Adlhoch Verkauf von Haushalts-Großgeräten

#### Neugeräte

z.B. Constructa-Waschmaschine 1400 U/Min. € **399,00**  
inkl. Lieferung, Anschluss und Altgeräteentsorgung  
- solange Vorrat reicht



**Gebrauchtgeräte mit 6 Monaten Garantie**  
**Reparaturservice und Ersatzteilbeschaffung**  
für alle gängigen Fabrikate

Adolf-Schmetzer-Str. 20 • 93055 Regensburg  
Tel. 09 41/79 30 84

Mo. - Fr. 9.30 - 11.30 Uhr,  
Mo., Do., Fr. 14.00 - 18.00 Uhr, Di. 16.00 - 18.00 Uhr

-Anzeige-

## Gesund essen – ein Leben lang

### 4. Bayerische Ernährungstage: Erlebnis für die ganze Familie

(djd). Die Ernährungsbedürfnisse von Kindern unterscheiden sich von denen der Erwachsenen: Ihr Körper benötigt für ein gesundes Wachstum genügend Flüssigkeit, ausreichend Calcium und Vitamin D, damit sich die Knochen optimal entwickeln. Eine einseitige Ernährungsweise hingegen kann langfristig zu Übergewicht, Bluthochdruck oder Diabetes führen. Die beste Voraussetzung für die geistige und körperliche Entwicklung von Kindern und Jugendlichen ist Spaß an der Ernährung und Bewegung.

Die Bayerischen Ernährungstage vom 12. bis 28. Juni 2015 stehen dieses Jahr unter dem Motto „Gesund essen – ein Leben lang“ mit dem Schwerpunktthema Kinderernährung und Sensorik. Bereits zum vierten Mal veranstaltet das Kompetenzzentrum für Ernährung (KErn), eine Einrichtung des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (StMELF), die Ernährungstage. Bayernweit beteiligen sich die Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten mit eigenen Projekten und Aktionen. Alle Infos, Veranstaltungen und Termine: <http://ernaehrungstage.de/aemter-und-fachzentren/>.

Zentrales Element in den Ämtern ist der Sinnesparcours für Kinder, in dem 5- bis 10-Jährige spielerisch ihre Sinne trainieren: An Entdecker-Stationen können sie Lebensmittel sehen, fühlen, hören, riechen und schmecken. Den Abschluss der Ernährungstage bildet am 27. Juni der große Kindertag der Ernährung im Schmuckhof des StMELF in München (Ludwigstr. 2, Odeonsplatz). Während der Nachwuchs in der Kinder-Uni erfährt, warum der Körper Nährstoffe braucht, finden Eltern beispielsweise Informationen zur Verpflegung an Schulen und Kitas. Und die ganze Familie kann sich auf Mitmachaktionen, Kochevents und ein buntes Rahmenprogramm mit Musik, Bewegungsspielen und Theater freuen.



Gesunde Ernährung und Spaß an der Bewegung sind entscheidend für die geistige und körperliche Entwicklung von Kindern und Jugendlichen.  
Foto: djd/Bayerische Ernährungstage

**Anmelden für die Kinderuni**  
unter: <http://ernaehrungstage.de/kinderuni/>.

## KFZ-Meisterbetrieb WALZER



**DI + DO  
HU + AU- Abnahme**

- Verkauf von Neu- und Importfahrzeugen
- Kundendienst mit Mobilitätsgarantie
- Frontscheibenreparatur
- Kundenersatzfahrzeuge
- Chiptuning mit Garantie
- Günstige Reifeneinlagerung

- Unfallinstandsetzung
- Klima-Service
- Achsvermessung
- Autoverglasung
- Reifenservice



[www.kfz-walzen-go1a.de](http://www.kfz-walzen-go1a.de)

Bräuweg 6 · 93173 Wenzenbach-Roith · ☎ 0 94 07 / 18 06 · Fax 32 82 · [info@kfzwalzer.de](mailto:info@kfzwalzer.de)

Gleich mitmachen!  
**Berichten Sie über  
 Ihren Verein.**  
 Veröffentlichen Sie  
 kostenlos Artikel.  
[www.localbook.de](http://www.localbook.de)

**Wenzenbach macht mit.  
 Vereine jetzt mit Berichten und  
 Veranstaltungen auch in localbook.**

Vereine können zusätzlich Artikel in localbook veröffentlichen. Berichte über Spiele, Versammlungen, Feiern, Jubiläen, zukünftige Veranstaltungen, und, und, und. So aktuell wie möglich. So oft wie möglich. So ausführlich wie möglich. In Echtzeit. Schneller geht's kaum. **Live-Ticker zum Vereinsleben!**  
**So informiert man heute.**



**IMPRESSUM**



**Amtsblatt der Gemeinde Wenzenbach**

Das Amtsblatt der Gemeinde Wenzenbach erscheint monatlich und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

**Herausgeber, Druck und Verlag:**

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
 (p.h.G.: E. Wittich)

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Wenzenbach Sebastian Koch,  
 Hauptstraße 40, 93173 Wenzenbach.

**Verantwortlich für den sonstigen  
 redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:**

Peter Menne im Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

Im Bedarfsfall sind Einzel Exemplare zum Versand außerhalb des Verbreitungsgebietes über den Verlag zum Preis von 0,40 Euro zzgl. Versandkostenanteil zu beziehen. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion oder der redaktionell Verantwortlichen wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gilt die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann höchstens Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Telefon 07443/96 62-0  
 Fax 07443/96 62 60

**Inne halten – Abstand gewinnen –  
 würzig klare Schwarzwaldluft  
 schnuppern ...**

**„Schwarzwaldversucherle“**

Immer sonntags  
 bis donnerstags  
 oder freitags  
 tägl. kalt-warmes  
 Frühstücksbüfett,  
 Menüwahl aus  
 3 Gerichten  
 mit Salatbüfett

**4 Übernachtungen HP**

p.P.

ab **205,- €**

**5 Übernachtungen HP**

p.P.

ab **246,- €**

**„Relaxwoche“**

Anreisetage: Donnerstag,  
 Freitag oder Sonntag  
 tägl. kalt-warmes  
 Frühstücksbüfett,  
 Menüwahl aus 3 Gerichten  
 mit Salatbüfett

**7 Übernachtungen HP**

p.P.

ab **355,- €**

1x festliches 6-Gang-Menü am Samstag

**Unsere Pluspunkte!**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Mit einer  
**ANZEIGE**  
 hinterlassen  
 Sie einen  
 bleibenden  
**EINDRUCK**



# optikweinzierl

Grünthal



Terminvereinbarungen unter: 09407 - 95 78 542 optik-weinzierl@t-online.de Am Schindlfeld 5 Grünthal

## Die Johanniter sind immer für Sie da!



Ob Pflegedienst, Hausnotruf, Menüservice, Fahrdienst, Erste Hilfe oder Kindertagesstätten.

### Direktwahl der Fachbereiche in Ostbayern:

Ambulante Pflege:	0941 46467140	Kindertagesstätten:	0941 46467180
Hausnotruf:	0941 46467120	Sanitätsdienste:	0176 16969100
Menüservice:	0941 46467120	Fahrdienste:	0941 46467150
Erste-Hilfe-Ausbildung:	0941 46467110	Rettungsdienst:	0941 46467160

[www.johanniter-regensburg.de](http://www.johanniter-regensburg.de) | [www.facebook.com/JUHBayern](https://www.facebook.com/JUHBayern)

**DIE  
JOHANNITER**



Aus Liebe zum Leben





# GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Natur u. Kunststeinhandel  
Minibagger- u. Kleinladerarbeiten

## SCHARF

- Gartengestaltung
- Steinbau
- Pflasterbau
- Zaunbauarbeiten
- Pflege- u. Rodungsarbeiten
- Holz im Garten

(in landschaftsgärtnerischem Zusammenhang)

Mitterfeldweg 13 • 93173 Wenzenbach  
Mobil: 0171/438 1704 • Fax 09407/36 95

# AUTO-MASS<sup>GMBH</sup>

Rgb.-Gonnendorf  
Böhmerwaldstr. 99  
93173 Wenzenbach

zertifiziert nach  
Alteko-Vorgabe

0941 / 6 77 90  
Fax 0941 / 6 42 57

internet: www.auto-mass.de  
e-mail: wmass@auto-mass.de

- zertifizierte  
Autoverwertung

- Kfz-Meisterbetrieb

- An- und Verkauf von :

- gebr. Fahrzeugen
- Unfallautos und Totalschäden
- Entsorgung von Altautos mit Verwertungs-  
nachweis

Partner im  
**allcar**  
Recycling

neue und gebrauchte Pkw-Ersatzteile

# Garten Schaffer GmbH

www.garten-schaffer.de



## Sorgen Sie für einen blühenden Sommer vor!

Jetzt **blühende Rosen** als Containerpflanzen kaufen und mit **tollen Blütenstauden** kombinieren.

Bei uns finden Sie sowohl **Rosen** in nostalgischen und robusten Sorten, als auch ein **vielfältiges Staudensortiment** mit blühfreudigen, stabilen Sorten.

Ihr Familienunternehmen mit viel Leidenschaft für Blumen und Pflanzen aller Art.

Baumschulenstrasse 1 · 93083 Obertraubling · Telefon: 09401/50064

**Gartenmarkt · Gärtnerei**

## Restaurant "Leerer Beutel" in Regensburg

Wechselnder, frisch zubereiteter Mittagstisch, von Dienstag bis Freitag

### 2-Gang-Menü für 6.50 Euro

Spezielle Sonntagskarte - "Sonntagsbraten wohlgeraten".

Unsere Öffnungszeiten:  
So. 11.00 - 14.00 Uhr | Mo. 18.00 - 01.00 Uhr | Di. - Sa. 11.00 - 01.00 Uhr

Feste feiern, wie sie fallen!  
Hochzeiten, Geburtstage, Jubiläums-, Firmen- und Weihnachtsfeiern...  
Oder einfach einen schönen Abend genießen!

Restaurant Leerer Beutel  
Bertoldstraße 9 | 93047 Regensburg  
Tel. 0941 58997 | Fax 0941 565734  
info@leerer-beutel.de

www.leerer-beutel.de



## Mit Farbe besser werben.

VERLAG + DRUCK

# LINUS WITTICH

Heimat- und Bürgerzeitungen

VERLAG WITTICH

## Markisen · Jalousien · Wintergarten-Beschattungen · Terrassendächer

### 30 Jahre Mabo-Sonnenschutz · „Jubiläumspreise“




# mabo

## SONNENSCHUTZ

Harteringer Weg 12 · 93083 Obertraubling  
Gewerbegebiet Nord

Tel. 09401 96020 · Fax 960222 · www.mabo-markisen.de · kontakt@mabo-markisen.de